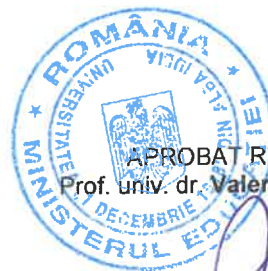


MINISTERUL EDUCAȚIEI
UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” ALBA IULIA
FACULTATEA DE ISTORIE, LITERE ȘI ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI
DEPARTAMENTUL DE LITERE



APROBAT RECTOR,
Prof. univ. dr. Valer Daniel Breaz

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

I. DESCRIEREA SINTETICĂ A PROGRAMULUI DE STUDII

Denumirea programului de studii: **Traducere și interpretare (engleză; franceză)**

Domeniul fundamental: **Științe umaniste și arte**

Domeniul de studiu: **Limbi moderne aplicate**

Nivel de studiu: **Licență**

Titlul absolventului: **Licențiat în filologie**

Durata studiilor: **3 ani, 6 semestre, 180 de credite**

Forma de învățământ: **Zi (cu frecvență)**

Finalizarea studiilor: **Examen de licență**

Acces în ciclul de masterat

Calificări/opportunități: **Cod calificare conform COR:** Traducător (studii superioare) – 264306; Interpret – 264302; Translator – 264307

Cod calificare conform ESCO (European Skills/Competences, Qualifications and Occupations) <https://ec.europa.eu/esco/portal/occupation> – ISCO-08 code 2643 – <http://data.europa.eu/esco/isco/C2641> Authors and related writers; <http://data.europa.eu/esco/isco/C2643> Translators, interpreters and other linguists/ **Acces în ciclul de masterat**

Valabil începând cu anul universitar **2024-2025**

MISIUNEA PROGRAMULUI DE STUDII:

Conform prevederilor Cartei universitare (capitolul II, art. 4), Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia își asumă misiunea de educație și cercetare științifică avansată, generând și transferând cunoaștere către societate prin:

- formare inițială și continuă la nivel universitar, prin programe de licență, master, doctorat și programe postuniversitare, în scopul dezvoltării personale, al inserției profesionale a individului pe piața muncii și a satisfacerii nevoii de competență a mediului socio-economic;
- cercetare științifică, dezvoltare, inovare și transfer tehnologic, prin creație individuală și colectivă, în domeniul științelor, al științelor ingineresti, al artelor, al literelor, prin asigurarea performanțelor și dezvoltării fizice și sportive, precum și valorificarea și diseminarea rezultatelor acestora.

Misiunea programului de studii **Traducere și interpretare** este aceea de a forma specialiști în domeniul limbii moderne aplicate ale căror competențe profesionale, atitudini și valori să răspundă cerințelor mediului socio-economic și cultural actual. Pentru îndeplinirea acestei misiuni, programul aplică prin disciplinele pe care le propune, aspecte ale cercetării teoretice din aria studiilor de limbă/comunicare și a celor culturale la problematica și realitățile actuale.

Programul de studii **Traducere și interpretare** a fost înscris în Registrul Național al Calificărilor din Învățământul Superior (RNCIS) cu următoarele coduri: Traducător (studii superioare) – 264306; Interpret – 264302; Translator – 264307. Conform **ESCO (European Skills/Competences, Qualifications and Occupations)** <https://ec.europa.eu/esco/portal/occupation> – ISCO-08 code 2643 – <http://data.europa.eu/esco/isco/C2641> Authors and related writers; <http://data.europa.eu/esco/isco/C2643> Translators, interpreters and other linguists

OBIECTIVE GENERALE:

- Formarea de specialiști în domeniul limbilor moderne aplicate a căror calificare să răspundă cererii actuale pe piața muncii.
- Pregătirea de specialiști în comunicare și relații interculturale răspunzând astfel nevoii de personal calificat atât în firmele internaționale din zonă cât și în instituțiile publice aflate în proces de globalizare.
- Promovarea substanțială a limbii engleze și a limbii franceze atât la nivel de universitate cât și la nivel local și regional

OBIECTIVE SPECIFICE:

- Cunoașterea și consolidarea principalelor concepte și teorii lingvistice, a sistemului gramatical al limbilor studiate, a principalelor teorii și curente literare și culturale
- Cunoașterea celor mai importante aspecte ale civilizației britanice, americane, franceze și române
- Însușirea sistemului fonetic, fonologic



RECTOR,
Prof. univ. dr. Valer Daniel Breaz

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

II. COMPETENȚE VIZATE DE PROGRAMUL DE STUDII

Competențe profesionale:

- C1. Respectă standardele convenite, cum ar fi standardul european EN 15038 și ISO 17100, pentru a asigura respectarea cerințelor legate de furnizorii de servicii lingvistice și pentru a garanta uniformitatea;
- C2. Citește și analizează conținutul și temele materialului de tradus. Traducătorul trebuie să înțeleagă ceea ce este scris pentru a asigura cea mai bună traducere a conținutului. Traducerea cuvânt cu cuvânt nu este întotdeauna posibilă, iar traducătorul trebuie să navigheze în limba respectivă pentru a păstra cel mai bine sensul textului;
- C3. Aplică regulile de ortografie și gramaticale și asigură coerența în texte;
- C4. Stăpânește tehnicile și practicile limbilor care trebuie traduse. Aceasta include atât limba maternă, cât și limbile străine. Cunoaște standardele și normele aplicabile și identifică expresiile și cuvintele adecvate care trebuie utilizate;
- C5. Sintetizează informațiile inițiale fără a pierde mesajul original și găsește modalități economice de comunicare a acestuia;
- C6. Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor, astfel că ajustează textul încât să fie acceptabil din punct de vedere cultural și lingvistic pentru cititor, păstrând, în același timp, mesajul original și nuanța acestuia;
- C7. Traduce discursul fără a adăuga, a schimba sau a omite ceva. Se asigură că mesajul original este transmis și nu își exprimă sentimentele sau opiniile proprii. Depune eforturi pentru a păstra sensul dorit.
- C8. Interpretează consecutiv limba vorbită traducând ce spune un vorbitor când vorbitorii fac pauza după două sau mai multe propoziții, corect și complet și pe baza de notițe. Vorbitorul așteaptă ca interpretul/interpreta să încheie înainte de a continua.
- C9. Respectă standardele convenite pentru a se asigura că cerințele pentru interpreți sunt îndeplinite și pentru a garanta unitatea.
- C10. Interpretează simultan limba vorbită traducând ce spune un vorbitor cu precizie și în întregime în același ritm de vorbire, fără decalaj de timp.

Competențe transversale:

- CT1. Utilizează software de comunicare și colaborare;
- CT2. Lucrează cu încredere în cadrul unui grup, fiecare făcându-și partea lui în serviciul întregului.

III. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE LICENȚĂ

Număr de credite la disciplinele obligatorii: 144

Număr de credite la disciplinele opționale: 36 (20%)

Număr de credite la examenul de licență: 10

IV. STRUCTURA ANILOR UNIVERSITARI (în număr de săptămâni)

Ani de studiu	Activități didactice		Sesiuni de examene			Vacanțe		
	Sem. I	Sem. II	Iarnă	Vară	Restanțe	Iarnă	Primăvară ¹	Vară
I	14	14	3	3	1	2	1	14
II	14	14	3	3	1	2	1	14
III	14	12+2 ²	3	3	1	2	1	-
TOTAL	42	42	9	9	3	6	3	28

V. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMÂNĂ (parcurs obligatoriu)

Anul	Semestrul	C	S	L	CP	TOTAL
I	1	12	4	-	8	24
	2	10	4	4	6	24
II	3	12	6	-	6	24
	4	12	8	-	4	24
III	5	12	4	4	4	24
	6	12	8	2	2	24
TOTAL		70	34	10	30	144
RAPORT MEDIU: 0.94		70	74		144:6=24	

¹ Vacanță intersemestrială

² Ultimele 2 săptămâni sunt consacrate elaborării lucrării de licență

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL DRĂZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULET

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

VI. CONDIȚII DE PROMOVARE

Ani de studiu	Număr de credite la disciplinele								Obligatorii credite
	Obligatorii	Opționale	Total	Fundamentale	Specialitate	Complementare	Total	Facultative complementare	
Anul I	45	15	60	24	21	15	60		-
Anul II	50	10	60	17	31	12	60		-
Anul III	50	10	60	5	37	18	60		-
TOTAL	145	35	180	46	89	45	180		-

MODUL DE ALEGERE A DISCIPLINELOR OPȚIONALE⁴

Nr. crt.	Disciplinele ¹ din pachetul opțional	Anul	Semestrul	Nr. credite
1	TI119.1, TI119.2	I	1	3
2	TI1110.1, TI1110.2	I	1	3
3	TI1111.1, TI1111.2	I	1	3
4	TI129.1, TI129.2	I	2	3
5	TI1210.1, TI1210.2	I	2	3
6	TI1211.1, TI1211.2	I	2	3
7	TI219.1, TI219.2	II	3	2
8	TI2110.1, TI2110.2	II	3	2
9	TI2111.1, TI2111.2	II	3	3
10	TI229.1, TI229.2	II	4	3
11	TI2210.1, TI2210.2	II	4	3
12	TI2211.1, TI2211.2	II	4	3
13	TI318.1, TI318.2	III	5	3
14	TI319.1, TI319.2	III	5	3
15	TI3110.1, TI3110.2	III	5	2
16	TI329.1, TI329.2	III	6	2
17	TI3210.1, TI3210.2	III	6	2

VII. EXAMENUL DE LICENȚĂ

Perioada de elaborare a lucrării de licență: **semestrele 5-6**

Perioada de definitivare a lucrării de licență: **semestrul 6, 2 săptămâni**

Perioada de susținere a examenului de licență: **iunie – iulie, septembrie, februarie**

Examenul de licență: **10 de credite**, din care:

- Proba de cunoștințe fundamentale și de specialitate: **5 de credite**
- Susținerea lucrării de licență din specialitatea A sau B: **5 de credite**

Modulul psihopedagogic reprezintă ofertă curriculară facultativă, al cărei plan de învățământ se regăsește anexat planului de învățământ al specializării



³ Disciplinele sunt desemnate prin coduri și se stabilesc în conformitate cu procedurile din universitate.

⁴ Disciplinele sunt desemnate prin coduri și se stabilesc în conformitate cu procedurile din universitate.

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALEA DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

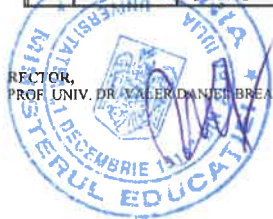
VIII. STRUCTURA PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2024-2025 ANUL I DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare										Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective						Activități individuale			Total ore pe semestru		
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână	Total pe semestru	Pregătire tematică	Pregătire aplicații	Total pe semestru			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
SEMESTRUL 1															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TI111	Lingvistică generală	F	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	E	3
2	TI112	Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	C	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	E	3
3	TI113	Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
4	TI114	Structura limbii franceze. Fonetică și lexicologie	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
5	TI115	Civilizație britanică și americană	F	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	E	2
6	TI116	Civilizație franceză și francofonă	F	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	E	2
7	TI117	Informatică aplicată	C	-	-	2	-	2	28	23	24	47	75	C	3
8	TI118	Educație fizică	C	-	2	-	-	2	28	-	-	-	28	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TI119.1	Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI119.2	Curs practic de limba engleză. Scriere academică- nivel C1-B2 conform CECRL	S												
10	TI1110.1	Curs practic de limba franceză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TI1110.2	Curs practic de limba franceză. Scriere academică- nivel C1-B2 conform CECRL	S												
11	TI1111.1	Limba germană	C	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TI1111.2	Mituri și literatură	C												
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	4	2	6	24	336	228	214	442	778	6E5C	30+3
DISCIPLINE FACULTATIVE															
12	TI1112	Artă populară	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
13	TI1113	Politici de informare și documentare	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10
SEMESTRUL 2															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TI121	Limba română contemporană. Morfologie	C	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
2	TI122	Gramatică normativă	F	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	C	3
3	TI123	Structura limbii engleze. Morfologie (1)	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
4	TI124	Structura limbii franceze. Morfologie (1)	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
5	TI125	Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	S	1	-	2	-	3	42	20	13	33	75	E	3
6	TI126	Introducere în teoria și practica traducerii. Limba franceză	S	1	-	2	-	3	42	20	13	33	75	E	3
7	TI127	Practică de specialitate [1]	S	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	C	3
8	TI128	Educație fizică	C	-	2	-	-	2	28	-	-	-	28	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TI129.1	English for Specific Purposes	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI129.2	Limba engleză. Traducere asistată de calculator- nivel C1-B2 conform CECRL	S												
10	TI1210.1	Français sur objectifs spécifiques	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI1210.2	Limba franceză. Traducere asistată de calculator - nivel C1-B2 conform CECRL	S												

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEȘ-BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

11	TI1211.1	Limba germană	C	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TI121.2	Cultură și civilizație românească	C												
Total parcurs obligatoriu de studiu				8	4	4	8	24	396	211	156	367	763	4E7C	30+3
DISCIPLINE FACULTATIVE															
12	TI1212	Estetică	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
13	TI1213	Istoria României	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10
TOTAL PE AN UNIVERSITAR				Parcurs obligatoriu						732	423	386	809	1541	60
				Parcurs facultativ						168	236	96	332	500	20
				Total general						900	659	482	1141	2041	80

[1] Se poate organiza în perioadă compactă, după sesiunea de examene din vară.

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2025-2026 ANUL II DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare										Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective						Activități individuale			Total ore pe semestru		
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână	Total pe semestru	Pregătire tematică discipl.	Pregătire aplicații discipl.	Total pe semestru			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
SEMESTRUL 3															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TI211	Limba română contemporană. Sintaxă	C	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	C	2
2	TI212	Tipologia discursului	F	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	E	3
3	TI213	Structura limbii engleze. Morfologie (2)	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
4	TI214	Structura limbii franceze. Morfologie (2)	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
5	TI215	Limba engleză. Introducere în terminologie	S	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2
6	TI216	Limba franceză. Introducere în terminologie	S	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2
7	TI217	Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	S	-	-	2	-	2	28	23	24	47	75	E	3
8	TI218	Limba franceză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	S	-	-	2	-	2	28	23	24	47	75	E	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TI219.1	Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	C	2
	TI219.2	Limba engleză. Tehnici de redactare	S												
10	TI2110.1	Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	C	2
	TI2110.2	Limba franceză. Tehnici de redactare	S												
11	TI2111.1	Limba germană	C	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TI2111.2	Curs practic de limba engleză. Engleză idiomatică	S												
Total parcurs obligatoriu de studiu				10	2	4	8	24	336	226	188	414	750	5E6C	30



RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESC

DISCIPLINE FACULTATIVE															
12	TI2112	Istoria Franței	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
13	TI2113	Istoria filozofiei (1)	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10
SEMESTRUL 4															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TI221	Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	C	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2
2	TI222	Structura limbii engleze. Sintaxă	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
3	TI223	Structura limbii franceze. Sintaxă	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
4	TI224	Limba franceză. Mediere lingvistică și culturală	S	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
5	TI225	Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	S	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
6	TI226	Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	S	-	2	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2
7	TI227	Analiza limbajului figurativ	C	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2
8	TI228	Practică de specialitate [2]	S	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TI229.1	Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI229.2	Limba engleză. Traducere specializată în domeniul medical – nivel C1-B2 conform CECRL	S												
10	TI2210.1	Limba franceză. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI2210.2	Limba franceză. Traducere specializată în domeniul medical - nivel C1-B2 conform CECRL	S												
11	TI2211.1	Limba germană	C	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TI2211.2	Introducere în sociolingvistică	F												
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	6	-	6	24	396	198	141	339	735	4E7C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE															
12	TI2212	Istoria Angliei	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
13	TI2213	Istoria filozofiei (2)	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10
TOTAL PE AN UNIVERSITAR									Parcurs obligatoriu	732	397	356	753	1485	60
									Parcurs facultativ	168	236	96	332	500	20
									Total general	900	633	452	1085	1985	80

[2] Se poate organiza în perioadă compactă, după sesiunea de examene din vară.



DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TOINESCU

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2026-2027 ANUL III DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare										Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective						Activități individuale			Total ore pe semestru		
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practică	Total pe săptămână	Total pe semestru	Pregătire tematică discipl.	Pregătire aplicații discipl.	Total pe semestru			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
SEMESTRUL 5															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TI311	Analiza discursului	F	2	-			2	28	11	11	22	50	E	2
2	TI312	Structura limbii engleze. Semantică	C	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
3	TI313	Structura limbii franceze. Semantică	C	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
4	TI314	Teoria și practica traducerii. Limba engleză	S	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
5	TI315	Teoria și practica traducerii. Limba franceză	S	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
6	TI316	Media și comunicare. Limba engleză	S	1	-	1	-	2	28	11	11	22	50	E	2
7	TI317	Media și comunicare. Limba franceză	S	1	-	1	-	2	28	11	11	22	50	E	2
DISCIPLINE OPTIONALE															
8	TI318.1	Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI318.2	Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (2) - nivel C1-B2 conform CECRL	S												
9	TI319.1	Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TI319.2	Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (2) - nivel C1-B2 conform CECRL	S												
10	TI3110.1	Limba germană	C	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	E	2
	TI3110.2	Etică și integritate academică	C												
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	4	2	6	24	336	233	181	414	750	8E2C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE															
11	TI3111	Introducere în studiul mentalităților	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
12	TI3112	Istoria artei	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10
SEMESTRUL 6															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TI321	Structura limbii engleze. Pragmatică	C	2	1	-	-	3	36	35	29	64	100	E	4
2	TI322	Structura limbii franceze. Pragmatică	C	2	1	-	-	3	36	35	29	64	100	E	4
3	TI323	Statutul și deontologia profesiei de traducător	S	-	2	-	-	2	24	28	23	51	75	E	3
4	TI324	Correspondență profesională. Limba franceză.	S	2	-	1	-	3	36	23	16	39	75	E	3



RECTOR
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULET

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

5	TI325	Correspondență profesională. Limba engleză.	S	2	-	1	-	3	36	23	16	39	75	E	3
6	TI326	Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	S	2	-		1	3	36	23	16	39	75	C	3
7	TI327	Interpretare simultană și consecutivă. Limba franceză	S	2	-		1	3	36	23	16	39	75	C	3
8	TI328	Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	F	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TI329.1	Limba engleză în afaceri	S	-	2	-	-	2	24	16	10	26	50	C	2
	TI329.2	Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	S												
10	TI3210.1	Limba franceză în afaceri	S	-	2	-	-	2	24	16	10	26	50	C	2
	TI3210.2	Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	S												
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	8	2	2	24	348	222	165	387	735	5E5C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE															
11	TI3211	Studiul comparat al religiilor	C	2	1	-	-	3	36	55	34	89	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				2	1	-	-	3	36	55	34	89	125	1V	5
TOTAL PE AN UNIVERSITAR									Parcurs obligatoriu	684	455	346	801	1485	60
									Parcurs facultativ	120	173	82	255	375	15
									Total general	804	628	428	1056	1860	75

[1] Se va efectua în perioadă compactă în ultimele 2 săptămâni ale anului 3 semestrul 6



RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

XI. CENTRALIZATOR AL INDICATORILOR PRIVIND ORGANIZAREA PROCESULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT*

INDICATORI	VALORI	STANDARD
1. Durata studiilor la forma de învățământ IF	3 ani = 6 semestre	3 ani = 6 semestre
2. Durata unui semestru privind activitatea didactică	14 săptămâni	14 săptămâni**
3. Numărul de ore de activitate didactică pe săptămână	24 de ore	24-28 de ore
4. Numărul de ore activitate organizată conform planului de învățământ pentru întregul ciclu al studiilor de licență	2148 ore	2016-2352 ore
5. Numărul total de credite obligatorii	180 ECTS	180 ECTS
6. Numărul de credite obligatorii pe semestru	30 ECTS	30 ECTS
7. Numărul de discipline (obligatorii+opționale) pe semestru	10-11	minimum 5
8. Durata practicii de specialitate	120 ore (60 de ore în sem. 2; 60 de ore în sem. 4)	60-120 de ore
9. Durata pentru elaborarea lucrării de licență (în semestrul VI)	2 săptămâni	minimum 2 săptămâni
10. Numărul de credite alocate pentru practica de specialitate	3 ECTS	3 ECTS
11. Numărul de credite alocate pentru promovarea examenului de licență (în afara celor 180 de credite obligatorii)	10 ECTS	10 ECTS
12. Numărul minim de credite alocate educației fizice ca disciplină obligatorie	3 ECTS	3 ECTS***
13. Raportul dintre numărul orelor de curs și numărul celor aplicative (seminare, laboratoare, proiecte, stagii de practică)	0.85	Raport sub 1 cu practica exclusă
14. Echivalența în ore a unui credit ECTS	25 de ore	25 de ore
15. Numărul de săptămâni pentru sesiunile de examene pe semestru	3 săptămâni	3-4 săpt.
16. Numărul minim de săptămâni pentru sesiunile de restanțe	1 săpt.	1 săpt.
17. Numărul maxim de studenți pe serie	50	150, cu o variație de + 20 %
18. Numărul maxim de studenți pe grupă (IF)	30	30
19. Numărul maxim de studenți pe subgrupă (IF)	15	15

* Standarde ARACIS specifice domeniului de licență LIMBI MODERNE APLICATE

** Acestea cuprind și stagiile activității practice de specialitate și elaborării lucrării de licență.

*** Creditele se acordă peste cele obligatorii și nu se pot transfera pentru a atinge numărul de credite obligatorii. Fără promovarea disciplinei Educație fizică nu se poate intra în licență.



PROF. UNIV. DR. VALER DANIIL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

[Signature]

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

[Signature]

RECTOR,
Prof.univ.dr. Valer - Daniel BREAZ



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
al DEPARTAMENTULUI PENTRU PREGĂTIREA PERSONALULUI DIDACTIC
pentru programul de studii psihopedagogice de 35 de credite
Nivelul I (inițial) de certificare pentru profesia didactică
- dublă specializare -

Valabil începând cu anul universitar 2024-2025

Cod disciplină	Discipline de învățământ	Perioada de studiu a disciplinei			Număr de ore pe săptămână		Total ore			Forme de evaluare	Număr de credite
		Anul	Semestrul	Număr de săptămâni	C	A	C	A	Total		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Curriculum-nucleu											
Discipline de pregătire psihopedagogică fundamentală (obligatorii)											
MP1 1101	Psihologia educației	I	1	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 1202	Pedagogie I: - Fundamentele pedagogiei - Teoria și metodologia curriculum-ului	I	2	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 2303	Pedagogie II: - Teoria și metodologia instruirii - Teoria și metodologia evaluării	II	3	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 3607	Managementul clasei de elevi	III	6	14	1	1	14	14	28	E	3
Discipline de pregătire didactică și practică de specialitate (obligatorii)											
MP1 2404	Didactica specializării A - Limba și literatura Franceză	II	4	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 3505	Didactica specializării B - Limba și literatura Engleză	III	5	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 3608	Instruire asistată de calculator	III	6	14	1	1	14	14	28	C	2
MP1 3506	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar - Specializarea A - Limba și literatura Franceză	III	5	14	-	3	-	42	42	C	3
MP1 3609	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar - Specializarea B - Limba și literatura Engleză	III	6	12	-	3	-	36	36	C	2
TOTAL - Nivelul I											
		-	-	-	-	-	168	246	414	6E+3C	35
	Examen de absolvire: Nivelul I	III	6	2	-	-	-	-	-	E	5

Precizări:

- Numărul de săptămâni și, respectiv, numărul de ore pentru practica pedagogică de specialitate rezultă din faptul că, potrivit standardelor actuale, ultimul semestru al studiilor universitare este de 10-12 săptămâni.
- Perioada de 2 săptămâni pentru examenul de absolvire este alocată pentru finalizarea portofoliului didactic.
- Se aplică și în cazul studiilor universitare de licență cu durata 4/5/6 ani.
- C = Cursuri, A = Activități aplicative (seminarii, laboratoare, practică).
- Cele 5 credite suplimentare nu pot fi acumulate în pachetul de 60 de credite necesar obținerii nivelului II de certificare pentru profesia didactică.
- Planul de învățământ este aprobat prin OME nr. 4.139 / 29.06.2022, Tabelul nr. 2b din Anexa 2.

DECAN,
CONF. UNIV. DR. BĂRBULEȚ GABRIEL DAN

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
CONF. UNIV. DR. TODOR IOANA CRISTINA

